



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 24.06.1996
KOM(96) 264 endelig udg.

95/0148 (COD)

Ændret forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV

OM FORBRUGERBESKYTTELSE I FORBINDELSE MED
ANGIVELSE AF PRISER PÅ FORBRUGSVARER

(forelagt af Kommissionen i henhold til EF-traktatens
artikel 189 A, stk. 2)

Begrundelse

I. Anvendt procedure

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber vedtog den 12. juli 1995 forslaget til direktiv om forbrugerbeskyttelse i forbindelse med angivelse af priser på forbrugsvarer.

Det Økonomiske og Sociale Udvalg afgav sin udtalelse på det 331. plenarmøde den 20.-21. december 1995 efter forslag fra ordføreren Folias.

Europa-Parlamentet vedtog den 18. april 1996 en lovgivningsmæssig beslutning indeholdende Europa-Parlamentets udtalelse efter forslag fra ordføreren Oomen-Ruijten. I denne beslutning opfordrer Parlamentet Kommissionen til at ændre sit forslag ud fra de foreslåede ændringer.

Rådet "Forbrugerpolitik" mødtes den 23. april i Luxembourg under det italienske formandskab. Man nåede til fuld politisk enighed om en fælles holdning til ovennævnte direktivforslag.

II. Kommentarer til ændringerne

Det kan siges, at de 22 ændringsforslag, som Europa-Parlamentet har vedtaget, imødekommer 4 væsentlige anliggender. Parlamentet har for det første i en række ændringsforslag præciseret rækkevidden af den tekst, Kommissionen har foreslået, især direktivets mål og anvendelsesområde. De vedtagne præciseringer ændrer ikke væsentligt i Kommissionens forslag. Dernæst har Parlamentet taget i betragtning, at de små detailforretninger kan blive pålagt ekstra udgifter, og har foreslået, at Kommissionen skal følge udviklingen og yde finansiel støtte til informationsprogrammer, der er rettet mod denne kategori. Men i stedet for en permanent eller midlertidig fritagelse for visse små forretninger foretrækker Parlamentet en længere overgangsperiode. Endvidere har Parlamentet også ønsket at lægge vægt på forbrugeroplysning i forbindelse med indførelsen af den fælles mønt og foreslået en dobbelt mærkning af priserne og oplæring af de ansatte i forretningerne. Endelig har Parlamentet utvetydigt taget afstand fra en sammenhæng mellem forpligtelsen til at angive prisen pr. måleenhed og fritagelsen for produkter der sælges i serier.

1. Tydeliggørelse af teksten

Hvad angår det første hensyn er Kommissionen enig med Parlamentet. Derfor er ændringsforslagene 1, 2, 9 (for så vidt angår litra a) og b) i artikel 2), 10, 11, 12, 13, 16, 20, 21 og 24 medtaget i Kommissionens ændrede forslag for dermed at gøre teksten mere klar og præcis. I syv tilfælde (ændringsforslag 2, 3, 5, 11, 16, 20 og 24) har Kommissionen omformuleret teksten rent redaktionelt eller teknisk lovgivningsmæssigt, uden at dette naturligvis ændrer ved indholdet. Ved at medtage ændringsforslag 16 måtte der foretages en ændring i betragtning nr. 15 og 16. Med hensyn til ændringsforslag 24 så har Kommissionen delt det op og indsat det som henholdsvis artikel 1, stk. 2, og artikel 3, stk. 2. Dette indebærer, at de områder, der indgår i listen i artikel 3, stk. 2, fortsat er omfattet af kravet om at anføre salgsprisen, men ikke kravet om at angive prisen pr. måleenhed. Vedtagelsen af ændringsforslag 24 indebar også en ændring af artikel 7. Ændringsforslag 9 (for så vidt angår litra c)) har Kommissionen ikke antaget, fordi den giver en alt for tvetydig definition af detailhandlen. Ændringsforslag 14 vedrører selve prisskiltningen. Kommissionen er af den opfattelse, at medlemsstaterne bedre selv kan fastlægge de nærmere bestemmelser herfor ud fra deres egne erhvervsforhold. Derfor er dette ændringsforslag ikke medtaget.

2. Små detailforretninger

Det nye direktivforslag lægger på i et vist omfang tungere byrder på handelssektoren. Men denne sektor, især de små detailforretninger, er genstand for særlig opmærksomhed fra Europa-Parlamentet.

Kommissionen har også på sin side søgt en løsning, som ikke skulle veje alt for tungt, og samtidig holdt fast på, at der skulle være den fornødne information.

I ændringsforslag 6 og 22 foreslås det, at der skal udarbejdes en rapport over situationen for de små detailforretninger et år efter udløbet af overgangsperioden. Efter Kommissionens erfaringer er en periode på et år ikke tilstrækkelig til at opnå erfaringer

med anvendelsen af direktivet og dermed til at udarbejde en rapport. Det vil derfor være nødvendigt med mindst to år. Med en sådan frist vil Kommissionen kunne foretage en grundig undersøgelse af den økonomiske indvirkning af direktivet for de små detailforretninger.

Ændringsforslag 19 vedrører finansiel støtte til visse små detailforretninger. Kommissionen mener ikke, at finansiel støtte til informationsprogrammer for små detailforretninger er en god løsning. For det første er problemet med de små detailforretninger alt for komplekst til, at det kan løses endeligt på fællesskabsniveau. Mere specielt skal det understreges, at en eventuel hjælp fuldt ud afhænger af faktorer, som Kommissionen hverken kan få kendskab til eller påvirke. I visse medlemsstater, hvor hele handelssektoren allerede anvender prisangivelse pr. måleenhed, ville en sådan hjælp ikke have nogen mening. Endvidere bør der fastsættes kriterier. Det er også vigtigt, at medlemsstaterne er i stand til fuldt ud at bedømme karakteren af eventuelle vanskeligheder og især, om disse vanskeligheder har direkte forbindelse med gennemførelsen af direktivet. Man må også huske på, at i det mindste for levnedsmidler har en væsentlig del allerede været gældende i flere år. Endvidere må det konstateres, at det økonomisk set er indbringende at investere i teknikker til angivelse af priser, fordi de samtidig er et instrument til markedsføring og lagerkontrol. Udgifterne hertil er ikke særligt store, især når man tager i betragtning, at der er en tilpasningsperiode for de små forretninger, således at de kan foretage afskrivning over en lang periode.

Derfor vil Kommissionen som Parlamentet i ændringsforslag 18 om små detailforretninger, foreslå en overgangsperiode på yderligere seks år efter tidspunktet for gennemførelse af de bestemmelse, der vedtages i henhold til direktivet. Desuden er Kommissionen rede til at undersøge omkostningerne og har derfor medtaget ændringsforslag 5.

3. Indførelse af den fælles mønt

Parlamentet tillægger det også betydning, at forbrugerne informeres i forbindelse med indførelsen af den fælles mønt. Derfor er der foreslået ændringsforslag 4, 15, 17 og 23 om en overgangsperiode for indførelsen af den fælles mønt, for at vænne forbrugerne til pengenes relative værdi. Kommissionen vil gerne understrege, at gennemsigtige priser er højt prioriteret i forbindelse med gennemførelsen af Den Økonomiske og Monetære Union, men er af den opfattelse, at det er for tidligt at fastlægge sådanne enkeltheder allerede i dag, idet ledsageforanstaltningerne må indgå i et globalt koncept.

4. Afskaffelse af forbindelsen med serier.

Kommissionen har medtaget ændringsforslag 3. Heri præciseres det, at når der er tale om serier, gør særlige forhold sig gældende, og forbindelsen med serier er utvetydigt afskaffet.

III. Bilag

KOMMISSIONENS HOLDNING TIL EUROPA-PARLAMENTETS FREMSATTE ÆNDRINGSFORSLAG

Nr. på ændrings forslaget	Berørte bestemmelser	Kommissionen	Ny nummerering
1	betragtning - 1 (ny)	accepteret	betragtning 1
2	betragtning 1	accepteret	betragtning 2
3	betragtning 6 a (ny)	accepteret	betragtning 8
4	betragtning 12 a (ny)	afvist	
5	betragtning 17 a (ny)	accepteret	betragtning 20
6	betragtning 19	afvist	
9	artikel 2, litra a) og b)	accepteret	artikel 2
9	artikel 2, litra c)	afvist	
10	artikel 3, stk. 2	accepteret	artikel 4, stk. 3
11	artikel 3, stk. 2	accepteret	artikel 4, stk. 4
12	artikel 4, stk. 2	accepteret	udgår
13	artikel 4, stk. 3	accepteret	artikel 4, stk. 2
14	artikel 5	afvist	
15	artikel 5 a (ny)	afvist	
16	artikel 6	accepteret	artikel 6
17	artikel 6, stk. 3 a (ny)	afvist	
18	artikel 7, første afsnit	accepteret	artikel 7, første afsnit
19	artikel 7 a (ny)	afvist	
20	artikel 9	accepteret	artikel 9
21	artikel 10, stk. 1	accepteret	artikel 10
22	artikel 11, stk. 1	afvist	
23	artikel 6, stk. 3 b (ny)	afvist	
24	artikel 1 a (ny)	accepteret	artikel 1, stk. 2 og artikel 3, stk. 2

Af tabellen fremgår det, at Kommissionen har accepteret 14 ud af de 22, der var vedtaget af Europa-Parlamentet.

**ÆNDRET FORSLAG TIL
EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS
DIREKTIV OM FORBRUGERBESKYTTELSE
I FORBINDELSE MED ANGIVELSE AF
PRISER PÅ FORBRUGSVARER**

OPRINDELIGT FORSLAG

ÆNDRET FORSLAG

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET
FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

uændret

under henvisning til traktaten om oprettelse
af Det Europæiske Fællesskab, særlig
artikel 129 A, stk. 2,

uændret

under henvisning til forslag fra
Kommissionen¹,

uændret

under henvisning til udtalelse fra Det
Økonomiske og Sociale Udvalg²,

uændret

i overensstemmelse med den procedure, der
er omhandlet i artikel 189 B i traktaten om
oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og

uændret

ud fra følgende betragtninger:

1. Et gennemskueligt fungerende marked og
korrekte oplysninger er til fordel for
forbrugerbeskyttelsen og en sund
konkurrence mellem virksomheder og
produkter;

¹ EFT nr. C 260 af 5.10.1995, s. 5

² EFT nr. C 82 af 19.3.1996, s. 32

1. Det er vigtigt at sikre et højt forbrugerbeskyttelsesniveau, og Fællesskabet bidrager hertil gennem særlige aktioner, som skal sikre en passende forbrugeroplysning vedrørende priserne på de varer, som udbydes;

2. det er derfor vigtigt at sikre et højt forbrugerbeskyttelsesniveau, og Fællesskabet bidrager hertil gennem særlige aktioner, som skal sikre forbrugerne præcise, gennemskuelige og utvetydige oplysninger vedrørende priserne på de varer, som udbydes;

3. uændret

2. i henhold til Fællesskabets programmer for en politik vedrørende forbrugerbeskyttelse og -oplysning³ skal der udarbejdes fælles principper vedrørende prisangivelser;

3. disse principper er fastsat i Rådets direktiv 79/581/EØF af 19. juni 1979⁴ som ændret ved Rådets direktiv 88/315/EØF af 7. juni 1988⁵ om angivelse af priser på levnedsmidler samt i Rådets direktiv 88/314/EØF af 7. juni 1988⁶ om angivelse af priser på ikke-levnedsmidler;

4. uændret

4. forpligtelsen til at angive salgsprisen og prisen pr. måleenhed bidrager i betydelig grad til forbedring af forbrugeroplysningen, idet det giver dem nogle oplysninger, der er afgørende for at kunne foretage rationelle valg;

5. uændret

³ EFT nr. C 92 af 25.4.1975, s. 2 og EFT nr. C 133 af 3.6.1981, s. 2

⁴ EFT nr. L 158 af 26.6.1979, s. 19

⁵ EFT nr. L 142 af 9.6.1988, s. 23

⁶ EFT nr. L 142 af 9.6.1988, s. 19

5. den ordning, der var blevet vedtaget omfattede en række undtagelser fra den generelle regel om at prisen pr. måleenhed skulle angives i tilfælde hvor varerne blev markedsført i antal eller mængder, der svarede til mængdeserier fastsat på fællesskabsplan;

6. uændret

6. denne forbindelse mellem angivelse af prisen pr. måleenhed og standardiseringen af emballager har ført til nogle stivheder i forbindelse med gennemførelsen af den vedtagne ordning, der har vist sig at være al for kompliceret at anvende, og man bør derfor afskaffe denne forbindelse for at opnå den nødvendige forenkling, uden at dette berører ordningen vedrørende standardisering af emballager;

7. uændret

8. producenter og handlende, som opererer med bestemte serier, kan fortsat anvende og videreudvikle denne fremgangsmåde, såfremt de også angiver prisen pr. måleenhed;

7. der skal tages hensyn til alle de vanskeligheder, der er opstået i forbindelse med gennemførelsen af den ordning, der er truffet bestemmelse om i ovennævnte direktiver, og der skal foreslås en ny forenklet ordning, som skal gøre det lettere at opnå det centrale mål, nemlig at sikre en tilstrækkelig god forbrugeroplysning;

9. uændret

- | | |
|--|-------------|
| 8. angivelsen af salgsprisen på varer og angivelsen af prisen pr. måleenhed giver på den mest enkle facon forbrugerne de bedste muligheder for at evaluere og sammenligne varenes art og kvalitet og gør det muligt for dem at foretage et bevidst valg, der er baseret på en række enkle sammenligninger; | 10. uændret |
| 9. det er derfor nødvendigt at opretholde et generelt krav om angivelse af både salgsprisen og prisen pr. måleenhed på alle varer med undtagelse af varer, der sælges i løs vægt, når det ikke er muligt på forhånd at fastsætte prisen på den af den endelige forbruger ønskede mængde; | 11. uændret |
| 10. kun ved hjælp af et regelsæt, der er tilpasset på fællesskabsplan, er det muligt at sikre en ensartet og gennemskuelig information til gavn for samtlige forbrugere i forbindelse med det indre marked; den nye forenklede ordning er både tilstrækkelig og nødvendig, for at denne målsætning kan opfyldes; | 12. uændret |
| 11. endvidere er gennemskuelige priser en prioriteret opgave i forbindelse med gennemførelsen af den økonomiske og monetære union, og denne gennemskuelighed skal derfor forbedres markant og dens gennemførelse være forberedt i så god tid, at den kan ledsage overgangen til den fælles mønt; | 13. uændret |
| 12. indførelsen af den fælles mønt vil i høj grad blive lettet ved at forbrugerne får stillet enkle referenceelementer til rådighed, ved hjælp af hvilke de bliver i stand til at sammenligne varepriserne; | 14. uændret |

13. det er nødvendigt at tage hensyn til, at visse varer generelt og sædvanligvis sælges i mængder, der er forskellige fra de grundlæggende anvendte mængder, der er nævnt i direktivet, og det er derfor hensigtsmæssigt, at medlemsstaterne i visse begrundede tilfælde kan tillade, at prisen pr. måleenhed angives under henvisning til den mængde, der er blevet stadfæstet gennem skik og brug;

14. medlemsstaterne bør råde over muligheder for at tilpasse forpligtelsen til at angive prisen pr. enhed for så vidt angår visse brancher eller visse former for forretninger, og ligeledes for at kunne vurdere, at en sådan angivelse ikke er nødvendig for en række varer, når den ikke udgør en relevant oplysning til forbrugerne;

15. det er ligeledes hensigtsmæssigt at bevare medlemsstaternes mulighed for at tillade undtagelser fra kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed på varer, for hvilke denne prisangivelse ikke er oplysende eller hvor oplysningen vil kunne skabe forvirring; dette gælder navnlig i tilfælde af, at mængdeangivelsen ikke udgør en nødvendig oplysning med henblik på prissammenligningen eller i tilfælde af, at forskellige varer markedsføres i en og samme emballage;

15. uændret

16. uændret

17. det er ligeledes hensigtsmæssigt at bevare medlemsstaternes mulighed for at tillade undtagelser fra kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed på varer, for hvilke denne prisangivelse ikke er oplysende; dette gælder navnlig i tilfælde af, at mængdeangivelsen ikke udgør en nødvendig oplysning med henblik på prissammenligningen eller i tilfælde af, at forskellige varer markedsføres i en og samme emballage;

16. med henblik på at lette anvendelsen af den indførte ordning har medlemsstaterne, for så vidt angår ikke-levnedsmidler, mulighed for at opstille fortegnelsen over de varer eller varegrupper, som fortsat vil være omfattet af forpligtelsen til angivelse af prisen pr. måleenhed;

17. der bør tages hensyn til udviklingen inden for distributionsformerne, og der skal findes frem til løsninger, der med mindst mulige marginalomkostninger sikrer en optimal informering af forbrugerne om varernes priser;

18. det er hensigtsmæssigt at fastsætte en tilpasningsperiode af en varighed, der skal være afhængig af, hvilke økonomiske operatører der berøres, således at disse kan fastsætte de nærmere bestemmelser for, hvorledes prisen pr. måleenhed skal angives;

19. de tilpasninger, der skal foretages i de små detailforretninger, skal gøres til genstand for særlig opmærksomhed, navnlig under hensyntagen til den teknologiske udvikling og til den tidsplan, der er fastsat for indførelsen af den fælles mønt, og med henblik herpå vil Kommissionen forelægge en rapport, hvori den vurderer situationen to år før den sidste frist, som er fastsat for den fuldstændige gennemførelse af ordningen -

18. med henblik på at lette anvendelsen af den indførte ordning opstiller medlemsstaterne, for så vidt angår ikke-levnedsmidler, fortegnelsen over de varer, som fortsat vil være omfattet af forpligtelsen til angivelse af prisen pr. måleenhed;

19. uændret

20. det er derfor væsentligt, at Kommissionen inden implementeringen af direktivet i samarbejde med de nationale regeringer og relevante nationale organisationer udarbejder en nøjagtig oversigt over de omkostninger, som direktivets gennemførelse medfører for detailhandlen, navnlig for de små og mellemstore virksomheder;

21. uændret

22. uændret

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Dette direktiv har til formål at fastsætte krav om angivelse af salgsprisen og prisen pr. måleenhed for varer, som de handlende udbyder til de endelige forbrugere, for således at gøre det lettere at foretage en prissammenligning, når en sådan må anses for at være relevant.

1. uændret

2. Direktivet finder ikke anvendelse på:

- salg på auktion

- privat salg.

Artikel 2

I dette direktiv forstås ved:

a) salgsprisen: prisen for en given mængde af varen

b) prisen pr. måleenhed: prisen for et kilogram, en liter, en meter, en kvadratmeter eller en kubikmeter af varen eller en enkelt anden mængde, når denne generelt og sædvanligvis anvendes i medlemsstaterne i forbindelse med salg af særlige varer;

c) varer, der sælges i løs vægt: varer, der ikke er færdigpakket, og/eller varer som først måles eller vejes i overværelse af den endelige forbruger;

I dette direktiv forstås ved:

a) salgsprisen: den endelige pris for en given mængde af varen, inklusive moms, alle øvrige afgifter og omkostningerne i forbindelse med alle de tjenester, som forbrugeren er pligtig til at betale

b) prisen pr. måleenhed: den endelige pris, inklusive moms, alle øvrige afgifter og omkostningerne i forbindelse med alle de tjenester, som forbrugeren er pligtig til at betale ekstra, for et kilogram, en liter, en meter, en kvadratmeter eller en kubikmeter af varen eller en enkelt anden mængde, når denne generelt og sædvanligvis anvendes i medlemsstaterne i forbindelse med salg af særlige varer;

c) varer, der sælges i løs vægt: varer, der ikke er færdigpakket, og/eller varer som først måles eller vejes i overværelse af den endelige forbruger;

Artikel 3

1. Salgsprisen og prisen pr. måleenhed skal anføres på alle de varer, der er nævnt i artikel 1, dog med forbehold af artikel 6.

2. For varer, der sælges i løs vægt, skal prisen pr. måleenhed angives for alle de varer, der er nævnt i artikel 1, eftersom det ikke er muligt på forhånd at fastsætte salgsprisen på den af den endelige forbruger ønskede mængde.

Artikel 4

1. Salgsprisen og prisen pr. måleenhed skal angives på en sådan måde, at de ikke kan misforstås, er umiddelbart synlige og let læselige.

1. uændret

2. Pligten til at angive prisen pr. måleenhed vedrører ikke:

- levnedsmidler, der sælges i hoteller, cafeer, restauranter, bevertninger, biografer, teatre, uddannelsescentre, fritidscentre, indkøbscentre på arbejdspladsen, hospitaler, kantiner og lignende steder
- mobile salgssteder
- produkter, der sælges i transportmidler
- produkter, der sælges i salgsautomater.

3. For varer, der sælges i løs vægt, skal udelukkende prisen pr. måleenhed angives for alle de varer, der er nævnt i artikel 1

4. Ovenstående bestemmelser gælder også for enhver form for reklame, hvori der angives en pris.

1. uændret

2. Salgsprisen og prisen pr. måleenhed skal svare til varenes endelige pris i overensstemmelse med medlemsstaternes lovgivning.

3. Prisen pr. måleenhed skal i henhold til den nationale lovgivning og fællesskabslovgivningen svare til den anførte mængde. Der henvises især til varenes netto-mængde.

Artikel 5

Medlemsstaterne fastsætter de nærmere bestemmelser for angivelse af priser, bl.a. i forbindelse med priser, der gælder for en mængde, der generelt og sædvanligvis anvendes, således som omhandlet i artikel 2, litra b).

Artikel 6

1. Medlemsstaterne kan fritage varer fra kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed, for hvilke en sådan angivelse ikke er relevant som følge af deres art, præsentation, eller anvendelse og for hvilke en sådan angivelse ikke er hensigtsmæssige oplysning for forbrugeren eller vil kunne give anledning til forvirring.

2. Medlemsstaterne kan fritage varer fra kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed, hvis angivelse af længde, vægt eller rumfang er ikke påkrævet i henhold til enten nationale bestemmelser eller EU-bestemmelser. Denne mulighed vedrører navnlig varer, der sælges stykvis.

2. udgår

2. Prisen pr. måleenhed skal i henhold til den nationale lovgivning og fællesskabslovgivningen svare til den anførte mængde.

uændret

1. Medlemsstaterne kan fritage varer fra kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed, for hvilke en sådan angivelse ikke er relevant som følge af deres art eller anvendelse.

2. udgår

3. Med henblik på gennemførelsen af bestemmelserne i stk. 1 og 2 i denne artikel kan medlemsstaterne, for så vidt angår ikke-levnedsmidler, opstille en fortegnelse over varer eller varekategorier, der fortsat er omfattet af kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed.

2. Medlemsstaterne opstiller, for så vidt angår ikke-levnedsmidler, en fortegnelse over varer eller varekategorier, der fortsat er omfattet af kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed. Denne fortegnelse opstilles på en praktisk måde ved anvendelse af en fælles nomenklatur. Kommissionen fastsætter rammerne for at sikre, at indholdet af fortegnelserne i de forskellige medlemsstater bliver så sammenhængende som muligt.

Artikel 7

Medlemsstaterne kan indføre bestemmelser om at kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed for andre varer end dem, der sælges i løs vægt, og som udbydes i små detailforretninger, skal være opfyldt senest den 6. juni 2001, såfremt forpligtelsen til at angive prisen pr. måleenhed fra den 7. juni 1997

- kan medføre en uforholdsmæssig stor byrde for forretningerne, eller
- forekommer praktisk uigennemførlige som følge af antallet af udbudte varer, salgsarealets størrelse, indretningen af salgsstedet eller særlige forhold for visse forretningsformer, som f.eks. visse særlige typer af vandrehandel.

Medlemsstaterne kan indføre bestemmelser om at kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed for andre varer end dem, der sælges i løs vægt, og som udbydes i små detailforretninger, skal være opfyldt senest seks år efter nærværende direktivs offentliggørelse, såfremt forpligtelsen til at angive prisen pr. måleenhed fra det i artikel 10, stk. 1, anførte tidspunkt

- kan medføre en uforholdsmæssig stor byrde for forretningerne, eller
- forekommer praktisk uigennemførlige som følge af antallet af udbudte varer, salgsarealets størrelse, indretningen af salgsstedet eller særlige forhold for visse forretningsformer.

Artikel 8

Medlemsstaterne fastsætter de sanktioner, der skal anvendes ved overtrædelse af de nationale bestemmelser til gennemførelse af dette direktiv, og træffer alle de nødvendige foranstaltninger for at sikre gennemførelsen af dette. De fastsatte sanktioner skal være effektive, forholdsmæssige og have en præventiv virkning.

uændret

Artikel 9

Rådets direktiv 79/581/EØF af 19. juni 1979, som ændret ved Rådets direktiv 88/315/EØF af 7. juni 1988, samt Rådets direktiv 88/314/EØF af 7. juni 1988 ophæves med virkning pr. 7. juni 1997.

1. Ordene "en frist på ni år" i artikel 10, stk. 1, i Rådets direktiv 79/581/EØF af 19. juni 1979, og i artikel 10, stk. 1, i Rådets direktiv 88/314/EØF af 7. juni 1988 erstattes med ordene "en frist, der udløber på den i artikel 10, stk. 1, i direktiv 96/.../EF anførte frist.

Rådets direktiv 79/581/EØF af 19. juni 1979, som ændret ved Rådets direktiv 88/315/EØF af 7. juni 1988, samt Rådets direktiv 88/314/EØF af 7. juni 1988 samt Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/58/EF⁷ af 29. november 1995 ophæves med virkning fra det i artikel 10, stk. 1, anførte tidspunkt.

⁷ EFT nr. L 299 af 12.12.1995, s. 11

Artikel 10

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 6. juni 1997. De underretter straks Kommissionen herom. De vedtagne bestemmelser gælder pr. 7. juni 1997.

2. Når medlemsstaterne vedtager de i stk. 1 nævnte love og administrative bestemmelser, skal de indeholde en henvisning til dette direktiv, eller de skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

3. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv. De meddeler navnlig de bestemmelser, der er udstedt i medfør af artikel 5, 6 og 7, samt alle senere ændringer heraf.

4. Medlemsstaterne giver meddelelse om de sanktioner, der er omhandlet i artikel 8, samt om alle senere ændringer af disse.

Artikel 11

1. Kommissionen forelægger senest 2 år efter den i artikel 10, stk. 1, anførte dato Europa-Parlamentet og Rådet en foreløbig rapport om gennemførelsen af de i artikel 7 fastsatte bestemmelser.

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest to år efter dets offentliggørelse. De underretter straks Kommissionen herom. De vedtagne bestemmelser træder i kraft to år efter direktivets offentliggørelse.

2. uændret

3. uændret

4. uændret

uændret

2. Kommissionens forelægger senest 4 år efter den i artikel 10, stk. 1, anførte dato Europa-Parlamentet og Rådet en samlet rapport om gennemførelsen af dette direktiv. uændret

Artikel 12

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne. uændret

ISSN 0254-1459

KOM(96) 264 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

10

Katalognummer : CB-CO-96-275-DA-C

ISBN 92-78-05300-7

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg